Ն 227 — 1886 ՓԵՏՐՎԱՐ 27 ԲԵՆՇԵՆԳԻՀ — 1303 ՃԼԻՄԱՁԻ ԻՎ ԱԽԸՐ 5 — ԻՐԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

40 ԲԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ԲԱՐԱ

ԱՊՕՆԷ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

	12 պլէտ	6 պլէտ	3 պլէտ
ՍԹԱՄՊՈԼ՝	200 ղրշ.	105 ղրշ.	55 ղրշ.
ԹԱՇՐԱ	240 »	125 »	—

Մէհիթիյէ 20 զրուշտան

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻԻՃԱՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԼԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

Լինի ½ շնչի ¼ վէ 3 շինչի սահիֆէ զրշ. 6
Գիւնիւ սահիֆէ . . . . . » 3

Մէվսիմը Նաֆիայա տաքիր պէնալէր մէճճանէն գատուլ օլունճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրաք իտաէ օլունմայաճագ տրը։

Իտարէխանէսի, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տրը։ Քէսֆիֆէի մէվսիմ հագգընտա կազէթանէն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎ ԱՏԻՍ

Մ Զանօֆ տիւն տախի Պապը Ալիյէ պիլագիմէ Սատրազամ հազրէթլէրի իլէ ուզուն միւտտէթ միւլագաթ իթտիկի կիպի, Սօֆիատա պուլունան բրէնս Ալէքսանտր հազրէթլէրի իլէ տախի պա Թէլէկրաֆ պաղը մուխապէրաթտա պուլընմըշ տրը։

* * *

Խարիճիյէ Նէզարէթի միւսթէշարը Տատեան Ճարութիւն էֆ. հազրէթլէրի՝ տիւնքի կիւն Պէյօղլուն-տա քահին Ռուսիա սէֆիրէթխանէսինէ ագիմէթլէ, սէֆիր Մ. Նէլիտօֆ ճէնապլերի իլէ պիր միւտտէթ միւլագաթ իթմիշ տիր։

Թ. Հ-էյէ-ընը պէյանընճա, միւսթէշարը միշարէլէյհ հազրէթլէրի իլէ սէֆիր հազրէթլէրի պէյնինտէ գօնֆէրանսըն ագաը իճթիմաը իչիւն միւգաթաթ էճրէյան իթմիշ տիր։ Գօնֆէրանսըն կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնի իճթիմաը մուգարրէր իտուկինի մէզքիւր կազէթա պէյան իտէյօր։

Գու սապահէվի Թ-էյէ իսէ գօնֆէրանս հագգընտա պէր վէճճը աթի եազըյօր։

«Կէլէճէք ճուսա էրթէսի կիւնիւ գօնֆէրանսընը իճթիմա իթմէսի մուգարրէր իտի իսէ տէ, իճթիմա մուգու պուլուպ պուլմայաճաղընա տարր հէնուզ մայիւմաթը ըսամիյէ եօգ տրը։

«Սիմէրա՝ գօնֆէրանսընը մուգատտէմաթը միւգաքէրաթընը հազրլամագ իւզրէ էն գըտէմլի սէֆիրը քէպիր պուլունան Ավսթրիա սէֆիրի Պարօն Գալիսին նէզտինտէ իճթիմա իտէճէքլէր տիր։

«Գօնֆէրանսընը իճթիմաընտան էվվէլ ֆասլը լազըմ կէլէն պապը մէսաիլ հէնուզ գարարկիր օլմամըշ տրը։

«Գիր տէ գօնֆէրանսա ինկիլթէրրա մուրախասլըղընա թասին օլընան Սըր Ռիչարտ Ուալթ՝ խրտէթը սէֆարէթտէն ինֆիքտաքընը միւշիր վէտանամէսինի թագտիմ իթմիշ օլսընը հալտէ, մուրախասիյէթ իթիմանամէսինի հէնուզ ալմամըշ տրը։»

Տիւնքի Մ-էյէրու իսէ տուէլը մուտղզամանըն էքսէրիսի թարաֆընտան գօնֆէրանս իճթիմաը իչիւն ճէվապը մուվաֆգագաթ վիրուտ իթտիկինի, վէ Ֆրանսա հիքիմէթի թարաֆընտան տէրմէյան օլընան գուտուրը իհթիյաթիյէ պէրթարաֆ իտիրմիշ օլսընը, վէ ֆագաթ Ռուսիա հիքիմէթինին ճէվապը հէնուզ ալընմատըղընը պէյան իտէյօր։

* * *

Գօնֆէրանսա ճանիպը հիքիմէթը Սէնիյէտէն խարիճիյէ նազըրը Սահտ բաշա հազրէթլէրի իլէ Ալիյէ նազըրը Սերվէր բաշա հազրէթլէրինին մուրախասա թային օլընաճագլարը մէսմու տրը։

Ֆա դ-ը Պ-ոֆ-ը կազէթասը՝ գօնֆէրանտա ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան սէֆիրը ճէտտիտ Սըր Դաֆար թօրնթօն իլէ պէրապէր Սըր Ռիչարտ Ուալթըն տախի, եանի իքի մուրախասա հազրը պուլունաճաղընը խապէր վէրիյօր։

* * *

Շարգի Ռումէլի իտարէի մուվագգաթասընընն վիլայէթը մէզքիւրէ հուտուտընտա վաղ իթտիկի կէօմրիւք գօրտօնընընն տէթի ու ֆէսխ օլունտըղը կազէթալարտա եազըլմըշ տրը։

Ալընան մալիւմաթը ախիրէյէ կէօրէ, պու մէսէլէնին իլէրուտէ եինէ թահթը միւգաքէրէյէ ալընմասը խուսուսընտա պէյանը էհթիյաթ իտիրմիշ օլսուղընտան, թէտպիրը մէզքիւրընը մուվագգաթ օլտուղը անլայրլըգտա իսէ տէ, հիքիմէթը Սէնիյէ՝ մէզքիւր կէօմրիւք գօրտօնընընն եանի եէնի կէօմրիւք թարիֆասընընն ըէֆ ու ֆէսխի մատտէսինի տահիմի գըլմագ իչիւն միմքին օլտուղը մէրթէպէ սարթը ղայրէթ իտէճէկի մէմուլ տրը։

Տիկէր թարաֆտան իչիտիտիկինէ կէօրէ, Ֆրանսա մուրախասը՝ գօնֆէրանսա պիր թէքլիֆ արզ իտուպ, Շարգի Ռումէլի վիլայէթի հուտուտընտա եէնիտէն պիր կէօմրիւք գօրտօնը վաղ ու թէէսսիս օլունմասընը թալէպ իտէճէք վէ Պապը Ալի տախի Ֆրանսանընն իչիւ թէքլիֆինի իթիրազամ էլլէյէճէք տիր։

Ֆրանսա սէֆարէթի մասլահաթկիւզարը Մ. Հանոթօ՝ Մուսթաֆա Բաշատաքի կէօմրիւք գօրտօնընընն ֆէսխ օլունտըղընը Ֆրանսզ Թիճարէթի Օտասընա թէպլիղ իթմիշ, վէ իչիւն թէպլիղնամէտէ հիւքիւմէթը Սէնիյէնին պու մէսէլէտէ սարֆ էյլէտիկի ճահտ ու իգտամաթը մէհտ ու սէնա էյլէմիշ տիր։

* * *

Շէհրիմիզէ վիւրուտ իտէն խուսուսի պիր խապէրէ նազարէն, կէչէն կիւն Սուտա լիմանընտան Շիրայա ագիմէթ իթմիշ օլան պիր Ռուս զըրհլըսը՝ պու տէֆա թէքրար Սուտա լիմանընա ավէտէ էյլէմիշ տիր։

Մէզքիւր զըրհը՝ նիւմայիշը պահրիլէ միշչթէէքրուսիա սէֆինը հարպիյէսի պայ գօմանտանը ամիրալ Գասնագօֆ թարաֆընտան հիքիւմէթը մէթպուսինէ իրսալ օլընան չիֆրալը թէյէկրաֆը Շիրա թէյէկրաֆխանէսինէ թէսլիմ իթմիշ տիր։

* * *

Ռիվայէթ օլունտըղընա կէօրէ, ինկիլթէրրանը Մըսըր բօլիթիգա մէմուրը օլուպ կէչէնտէ աթտան տիւչէն Սըր Էյվին Պէյրինկին ահվալը սրհհիյէսի էսկի հալինտէ պուլունմագտա տըր։ Մուսմիւէյէհին օմուզընտաքի եարա էլի օլմագ իւզրէ իսէ տէ, տիրինին չըԳԻԼԸՂԸՆտան պիր իւֆիւնէթ հասըլ օլուպ, իչիւն իւֆիւնէթ թէտրիճէն պէօմիմէքտէ վէ աղրըսը չօղալմագտա իմիշ։

Տիւնքի կիւն մէճլիսը վիւքէյտա ինգատ իտուպ, ումուրը մայիյէ վուգուֆը հասէպիյէ խագինէի խասսա Շահնէն նազրը Գազազեան Ցակոբ բաշա հազրէթլէրի տախի մէճլիսը խասսը մէզքիւրտէ հազրը պուլունմուշ տրը։

Իչիւն իճթիմատա Պանգը Օսմանի իլէ խագինէի Մալիյէ պէյնինտէ թանկիմ օլընան վէ պէրաի թաստիգ խաքիրաի Շահանէյէ արզ օլընըպ պապը թաատիլթա թէքբար Պապը Ալիյէ իատէ օլընան մուգավէտէ հագգընտա տախի միւգաքէրաթ ճէրէյան էյլէտիկի մէրվի տիր։

—

Ռումանիայա իտխալ օլընան էվթաահ Օսմանիյէյէ ախիրէն բէք ֆահիշ ըէսմ թարհ օլընմասընտան տօլայը հիքիմէթը Սէնիյէ իլէ Ռումանիա հիքիմէթի պէյնինտէ մէվճուտ օլան մէսէլէյինին սերիան թէսվիյէբէղիր օլմասը իչիւն ճանիպը Պապը Ալիտէն Պուգրէշ սէֆարէթը Սէնիյէսինէ պապը թալիմաթ իրսալ օլընարընը կէչէն կիւն եազմըշ իտի։

Պու քէրրէ ալընան մալիւմաթա կէօրէ, Պուգրէշտէ Օսմանը սէֆիրի Ահմէտ Զիյա պէյ հազրէթլէրի՝ հիքիմէթը Սէնիյէյինին միթալէպաթը նազարը էհէմմիյէթէ ալընճաղընը Ռումանիա հիքիմէթի թարաֆընտան Պապը Ալիյէ թէէմին իթմիշ տիր։

Ռումանիա հիքիմէթինին պէյանընա կէօրէ, կէօմրիւք թարիֆալարը՝ էլէէվմ Ռումանիանընն այան վէ մէպուսան մէճլիսլէրինէ թահթը միւգաքէրէտէ օլուպ, պունլարտա խուսուսիյէ Ավսթրիա վէ Ռումանիա թիճարէթ ահտնամէսինին ֆէսխի միւնասէպէթիյլէ իճրաը լազըմ կէլէն թաատիլաթ իճրա օլընաճագ տրը։

Հիքիմէթը Սէնիյէ՝ իչիւն թէպլիղաթ իւզրինէ Ռումանիա էմթաասը հագգընտա իճրա իթմէք նիյէթինէ օլտըղը մուգապէլէյի պիլմիսլ գատէսինէն Ֆրանսա տէվլէթի միսիլիւ սարֆը նազար էյլէմիշ տիր։

—

Ռէժի չիրքէթինին իտարէ մէճլիսի՝ էվվէլքի կիւն սուրէթը ֆէվգէլատէտէ օլարագ Պանգը Օսմանիտէ ագտը իճթիմա իթմիշ տիր։

Իչիւն իճթիմատա Գրէտիթ Ընգթալի պանգասընընն միւտիր վէ մէքիլի Մ. Զիֆէր, վէ Բարիզտէ Պանգը Օսմանի վէքիլի Մ. Պերժէ, վէ Պէյլերբօյրը պանգասընընն վէքիլի Մ. Հաս Պէյլիսրօտրը հազրը պուլընմըշ, վէ Ռէժի իտարէսինին մուհաֆազաի մէնաֆիի իչիւն թէթիխաղ ու իճրասը լազըմ կէլէն թէտապիր թահթը միւզաքէրէյէ ալընմըշ տրը։

* * *

Մըսրրա խտխալ օլընան Օսմանը թիւթիւնէրինէ տաիր ագտ օլընան մուգավէլէնամէտէ թատիլաթ իճրասը իչիւն Պապը Ալի իլէ Ռէժի վէ Ցուլուսը Ռուսմիյէ իտարէլէրի պէյնինտէ ճէրէյան իտէն միւզաքէրաթ խիճամ պուլմագ իւզրէ օլուպ, գարիպէն պիր սուրէթը թէսվիյէ հուսուլի մէմուլ տրը։

ՏԱԽԻ ԼԻԹԼ

Ինկիլթէրրա սէֆիրը ճէտտիտ Մ. Լուսարտ թօրնթօնըն հուզուրը Շահանէյէ գապուլլերի բէսմի՝ պու կիւն իճրա օլընճաղը իշիտիլմիշտիր։

—Իտարէի Մախսուսէ թարաֆընտան եէմէնէ պիր բօսթա քիւշան իտիլէրէք, նագլիյաթը ասքէրիյէէ խրտմէթ իտիրմէսի գարարլաշտրըլմըշ, վէ պունըն իչիւն տախի Գուրճի գումբանեասընընն Մէհէլլէ վէ ճէբէ ճէբէ նամ վաքօրլարը միւպայասա օլընմըշ տրը։

—Լէվվէլքի կիւն Գալաթատա Բէրչէնպէ բազարընտա պիր թէնէքէճի Եահուտիին տիւքքան սահիպի կէլիպ, քիրասընը վէրէմէտիկի իչիւն մէրգումը տիւքքանտան տիշարը աթմըշ վէ տիւքքանը տախի գաբամաղա պաշլամըշ, վէ Եահուտիին ֆէրեատ ու ֆիղանընա ասլա գուլագ ասմամագտա պուլընմըշ օլտըղընտան, կիւրիւլթի էանասընտա Օսմանը Պանգասը միւքէթթիշը ումումիսի Մ. Շմայթ՝ օրատան կէչէր իքէն, իչին նէ օլտըղընը սօրուպ անլամըշ վէ քէմալը համիյէթ ու մէրհամէթինտէն նաչի Եահուտիին պօրճը օլան քիրալարը քէնտիսի թէէտիյէ իտէրէք, ֆագիր թէնէքէճիի տիւքքան սահիպինին բէնչէի զուլմընտան գուրթարմըշ օլմագլա, մուսմիյէյէ Մ. Շմայթըն իչպու մուսամէլէի ինսանիյէթքարանէսի չալանը թէչէքթիր պուլընմըշ տրը։

—Լէննինի նամընտա պիր սարքաֆ՝ կէչէն սալը կէճէսի Սթամպօլտա ճիպալի եէնի գարուսընտան սաաթ 2 բատտէյէրինտէ միւրուր իթմէքտէ իքէն, էօնիւնէ 4 չախս չէգրպ մէրգուլրն իւզէրինէ հիճուվէլ, ճէպինտէքի 15 լիրասը իլէ սաաթ վէ գօրտօնընը ախզ էյլէմիշլէր տիր։

—Սթամպօլտա Ֆաթիհ ճիվարընտա Մէհմէտ բաշա մահալլէսի սաքինէրինտէն Ալի էֆէնտի նամընտա պիրի՝ իքի հաֆթատան պէրու խաթա պուլընմագտա օլտըղը հայտէ, էվվէլքի կէճէ հէր նասըլ իսէ իւզէրինէ պիր հալ կէլիպ, խըրս իլէ քէնտի քէնտիսինի պուչագլա եարալամըշ օլմաղլա, քէֆիյէթ՝ ֆամիլեասը թարաֆընտան զապթթա իխպար գէլընմըշ, վէ մուսմիյէյէ թէպպէթճէ մուայէնէ օլընտըգտան սօնրա իյճապը իճրա գէլընմըշ տրը։

—Հօպ բաշա հազրէթլէրինին մատտամասը թարաֆընտան կէչէն ճուսա էրթէսի ագշամը Պէյօղլունտա քեահին խանէլէրինտէ, Պէյօղլու միւթէպէրան խանէլէրինին էրքէք վէ գատրն խըզմէթքեարլարընա մախսուս պիր պալօ վէրիլմիշ տիր։

Մէզքիւր խըզմէթքեարլարա խըզմէթ իթմէք իչիւն տիկէր 3 ուշագ ճէլպ իտիլմիշ տիր։

—Բազար էրթէսի կիւնէրի ըՍթամպօլտա եէնի ճամիտէ գուրուլան բազարտա պիր թագըմ խըրսըզ վէ եանքէսիճիլէր թօրլանարագ չէյ սաթըն ալանարը քէսէլէրինի գօլամագտա վէ ֆըրսաթ տուչտիւքճէ եա կիզլիճէ չարբմագտա վէ եա գարբպ գաչմագտա իմիշլէր։

Մէրգուման խաչարիյէր՝ կէչէնտէ պիր եօրկան սաաթն ամըշ օլան պիրինին քէսէսինի գաբտրգալը կիպի, կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ տախի Թիճարէթ Օտասը քէթէպէսինտէն Ահմէտ էֆէնտինին քէսէսինի դասպ իլէ ֆիրար իթմիշլէր տիր։

—Պապը Սէրասքէրի՝ կէչէն սէնէ Շուրաի Տէվլէթի գարարը մուճիպինճէ, գուրասը չըգմըշ օլուպ տա մէնսուպ օլտըղը թապուրլարա կիթմէմիշ օլան էֆրատըն մէզքիւր թապուրլարա կիթմէկլէրի իչիւն 6 այվատէ վէրմիշ, վէ էֆրատը մէրգումէնին պէտէլը ասքէրի վէրիպ ասքէրլիքտէն գուրթուլապիլէճէքլէրինի վէ պու էմրէ իթաաթ իթմէյէճէքլէրին տիւչարը միճաղաթ օլաճագլարընը իլան էյլէմիշ իտի։

Պապը Սէրասքէրինին իչպու գարարը՝ Շարգի Ռումէլի վագաասընտան սօնդրա իլան օլընընպ, օ վագթթ իսէ զապթթանը ասքէրիյէտէն օլան գուրա մէմուրիյինին էքսէրիսի մահալը մախսուսլարընտա պուլընմատըգլարընտան, իչպու 6 այվատէ պու քէրրէ եէնիտէն 6 այ իչիւն տահա թէմտիտ օլընմըշ տրը։

ԹԻԼԷԿՐԱՖ

Բարիզ 9 մարտ

Մ. Լը Միր տը Վիլէր Ֆրանսա թարաֆընտանՄատակասգարա մասլահաթկիւզարը ումումի նասպ օլունմուշ տրը։

Պէրլին 9 մարտ

Նիմ բէսմի կազէթալար՝ բրէնս Պիզմարգին խասթալըը աղրըլաշմըշ օլտուղընը պէյան իտէյօրլար։

ԱԶԳԱՑԻՆ

ԼՍԱՐԱՆ

ԱՍԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Տէր Խմբագրապետ,

Ընդ հովանաւորութեամբ Վսեմաշուք Սէրվիչէն էֆէնտիի, յառաջիկայ կիրակէ 2/14 մարտ, լսարան մը պիտի տրուի Ընդհանուր Ասիական Ընկերութեան, որ ինը տարիներէ հետէ կրթական գործին իւրովանն կը նպաստէ, գաւառաց վարժարաններուն դասագրքեր հայթայթելով ձրիաբար և հրատարակելով բազմաթատ Շահնազարեան Կարապետ վարդապետի հիմնած Երէց-փոխ-գրական ու գիտական հանդէսն։

Լսարանատեղին է Բերայի Սիլլոզոսն, որ ազնուաբար Ընկերութեանս տրամադրութեան ներքեւ դրուած է սոյն հաստատութեան Պատ. Ցնորէնութեան կողմանէ։ Ցօժարած են բանախօսել գրական և գիտական նիւթոց վրայ Տեարք Ա. Պառոյ՝ նշանաւոր փաստաբան, Ռէթէոս Պէրպէրեան և Տօք. Ճէլալ։

Դադարի միջոցներուն, ազգային երաժշտապետ Տ. Տիգրան Զուհաճեան ընկերակցութեամբ Տ. Ցակոբ Ամատուրեանի դաշնակի վրայ պիտի նուագէ հատուածներ իւր լաւագոյն հեղինակութիւններէն։ Լսարանն՝ եւրոպական ժամը 1 ու կէսին (7 ուկէս ըստ Թրքաց պիտի բացուի։

Ն. Պոլիս 26 փետր. 1886

Մաէթէէսսիֆ պատղամը՝ խապէրէ կէօրէ, էրզէնի Գաթօլիքաթրիգ վէքիլի ֆազիլէթլու Հօյասան Յովհաննէս Գերապայծառ հիչ պիր խասթալընա միւպթէլա պուլունմատըղը հայտէ տիւն կէճէ Գատրքէօրիւնտէ նակէհան պօղուլուպ ֆիւճճէթէն վէֆաթ իթմիշ տիր։

Բուհանիի մուսմիյէյէ՝ 60 չաղատրընտա օլուպ, պիր գաչ սէնէլէրտէն պէրու Բաթրիգ վէքիլլիկի մէմուրիյէթինի հիւանիւ սուրէթմատ իյֆա իթմէքտէ պուլընմըշ տրը։

Միւթէվէֆիգի մուսմիյէյէին ճէնազէսի Գատը քէօրիւնտէն Պէյօղլունտա Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսինէ նազլ իտիրմիշ օյմաղլա, ճէնազէ պատրը ճուսա էրթէսի կիւնիւ սաաթ 3տէ իճրա օլընարագ, ճէնազէ քիլիսէի մէզքիւրտէն Ամառանաթ Ս. Աստուածածին քիլիսէսինէ նազլ օլընաճագ վէ օրատա Գուտտասը Շէրիֆ Թագտիս օլընըգտան վէ ճէնազէ տուվալարը օգունտըգտան սօնդրա, Ֆերիքէօյ գապրիսթանընա նազլ ուտէին իտիլէճէք տիր։

* * *

ԳԵՐ. ԳՐԻԳՈՐ ՎՐԴՊ. ԷՆՖԻԷՃԵԱՆ

Յետ երկարատեւ և անդարմանելի ախտակրութեանն հանգեաւ ի Տէր յարդիւնալից և ի բազմաչխատ կենացն ի յիսնամեայ հասակի, ի ցաւ և ի վիշտ ամենայն ազգասէր սրտից։

Որք զվախճանելոյն յարգեն զարդիւնս և մեծարեն զյիշատակ, հրաւիրին ի հանդիսաւոր Պատարագ և ի հոգեհանգիստ պաշտօն յուղարկաւորութեան՝ յերրորդ ժամու յառաջիկայ Ուրբաթու յեկեղեցւոջ Սրբոյն Յովհաննու Ոսկեբերանի։

Ի Բերա, 27 Փետրուար 1886

* * *

Թիւճճարանը միթէէսէրանը միլլէթտէն Ունճեան Աբիկ վէ Մատթէոս էֆէնտիլէրին վալիտէի միւհթէմէլէրի՝ պիր վագթատան պէրու խասթա պուլունմաղը հայտէ, տիւն կէճէ Գատրքէօյիւնտէ վագը խանէսինտէ իրթիհալը տարը պագա էյլէմիշ տիր։ Ճէնազէ այալընընն թաֆսիլաթը եարընքի նիւսխէմիզտէ նէշր օլունճագ տրը։

Միւթէվէֆիգի մուսմիյէյէա՝ փուգարաբէրիլիք վէ տիկէր խասիլը մէմուսէ իլէ մութթասքի պիր գատրն օլուպ, վէֆաթէն մուճիպը էսէֆ ու քէտէր օլաղլայ, էվվատ վէ ագրապա վէ պիլճիմէլէ միթէալիւգաթընա ճէնազը հագգընտան թէսէլլիի սամէտանիսինի թէմէնին իտէրիզ։

* * *

Կէչէն կիւն ղիքր օլընարը վէճճէլէ, Շիրա Օսմանը պաշ չէհզենտէրի Մաքսուտ Միքայէլ էֆէնտին ճէնազէսի տիւն սապահ Տէրսաատէթ վիրուտ իլէ Օրթաքէյ քիլիսէսինէ նազլ օլընմըշ վէ ճէնազէ ալայընընն եարընքի ճուսա կիւնի սաաթ 3տէ քիլիսէի մէզքիւրտէ իճրասը մուգարրէր պուլընմըշ տրը։

Միւթէվէֆիգի մուսմիյէյէին Շիրատա ճէնազէ ալայը ֆէվգէլատէ պիր սուրէթտէ իճրա օլունուպ, ալայը մէզքիւրտէ պիր պէօլիւք թօքճը ասքիրի պուլունտրրլարագ միրայայ բիւթպէսինի իհրաղ իթմիշ օլանարա մախսուս հիւրմէթ ուրիյէթ իպրազ գէլընմըշ տրը։

Շիրա Ռում մէթրօբօլիտի Մոն Մէթոտիոս իլէ պիլճիմէլէ Եունան ռուհպանլարը ճէնազէնին էօնիւնտէն կիթտիքլերի կիպի, արգատան տախի ճէզիրէի մէզքիւրէնին պիլճիմէլէ մէմուրիյնի, էճնէպի գօնօլօսլարը վէ պիր խալը ճէմաաթ կիթմէքտէ պուլընմըշ տրը։

Թապութը գօրտօնլարը ֆիւքլթա ատալար էյալէթի վալիսի իլէ գօնօլօսլար թարաֆընտան թուլթուլմուշ տրը։

ԻԼԱՆ

Վիրուտ իտէն թէլէկրաֆլարա կէօրէ, ալաֆրանկա մարտըն 8 վէ 9ընճը կիւնլերի չէքիլէն Սագսօնիա բիյանգօսընտա իքրամիյէ գազանան վէ Մ. Դանէթթօ թարաֆընտան ֆիրուխթ իտիլմիշ պուլընան նումէրլարը ճէտվէլի պէր վէճճը աթի տիր։

Նումէրօ	Մարք
83545	1000
11441	250

210 մարք գազանան նումէրլար տա պէր վէճճը աթի տիր։

11185, 11427, 11445, 34206, 34208, 34215, 34230, 54544, 54580, 83554, 83556։

Իչպու նումէրօլար հէր քիմին եէտինտէ իսէ, Գալաթատա Գօմիսիօն խանընտա 18 նումէրօլը Մ. Ժ. Տ. Դանէթթօնըն մաղազասընա միւրաճաաթ իտուպ, գազանմըշ օլարը մէպլաղը ախզ իթմէսի իլան օլունը։

ՏՕԳԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Տօգթօր Ճէլալեան էֆէնտի նագլը մահալ իլէ, Գալաթատա Գօմիսիօն խանը գաբուսը գարըսընտաքի օտասընտան, պիրազ տահա աշաղըտա, եանի այնը սրրատա քէօրիւյէ եագլն քէօշէտ սարրաֆ Գուլագսըզեան էֆ. մաղազասը սըրասընտա վագը 5 նումէրօլը, վէ քէօրիւյէ տօղրու պագար տաիրէնին իքինճի գաթընա կիթմիշ օլտուղընտան, քէնտուլի կէօրմէքլիկի արզու իտէն զաթլարը, մահալը մէզպուրէ թէչրիֆէլերի իթթար օլունը։ 12—1

ԸՐՄԱԳԼԱՐԸՆ ՎԷ ԶՈՑԼԱՐԸՆ ԷՀԷՄՄԻԵՑԷԻ

Լկէր էն սաղամ վէ էն կէնիչ թիճարէթ վասթասը զրաաթ իսէ, զրաաթըն բուհու տախի սու տրը։

Ցիւնեանը էն միւմկիթ արազիւլերի, սուլագ արազիւլէր օլտուղու օլ գատար սահիհ վէ օլ գատար պիլինմիչ պիր մատտէ տիր քի, պունու զիքը իլէմէյէ պիլէ հաճէթ եօգ տրը։

Ֆագաթ սուլարը՝ տիկէր իքի պէօյիւք էհէմմիյէթլերի տահա վար տրը քի, պունլար հէր միլքտէ այնի տէրէճէտէ պիլինմիչ տէյիլ, վէ գէյմէթլերի հիչ պիլինմէյէն միլքլէր տէ եօգ տէյիլ տիր։

Վէ պու իքի պէօյիւք էհէմմիյէթլէր տախի չունլար տրլար։

Պիրինճի, բէք ֆայիտէլի վէ բէք ուճուզ նագլիյէ թարիգլերի օլմալարը։

Իքինճի, Պուղուլը մաքինալար գատար ֆագաթ անլէրտէն ուճուզ սուրէթտէ իշ եարբպ մէյտանա կէթիրմէլերի տիր։

Հէր հանկը միլքտէ քի էն չօգ ըրմագլար վէ չայլար մէվճուտ պուլընմագտա, վէ պու մէվճուտիյէթտէն թէմամը իլէ խթիրիֆատէ իտիլմէքտէ իսկ, օ միլք զիրաաթ տիւնեասընըն էն զէնկին գրթասը օլմուշ վէ տիկէրլերինն տեաղընը չէլմիշ տիր։

Մէսէլա ալէա պուղտայ մահսուլը, սուլարը պօլ մահալլերտէ հուսուլէ կէլմէքտէ իսէ, այնի սու, տէյիրմէն թաշլարընը չէվիրմէյէ տէ պիր վասթա իթթիխազ իտիլիպ, հուսուլէ կէլէն պուղտայ՝ ուճուղճա ուն իտիրմէքտէ, վէ երինէ այնի սու, գանալարա թահվիլ իտիլիպ, սու իլէ հուսուլէ կէլմիշ պուղտայրն սու իլէ եարբլմըշ ունու, երինէ սու թարիգի իլէ ուճուզ սուրէթտէ պայգա մահէլէրէ նագլ վէ ալթունա թէպտիլ իտիլմէքտէ տիր։

Զիրաաթ իչիւն սուեուն իւշ պէօյիւք հիքմէթլերի պունլար տրլար։

Վէ մութլօ՛ օլ միլքլերէ քի, պունլարրն իւչիւնտէն տէ իսթիֆատէ իթմէքտէ տիրլեր։

Սուլարրն, եանի ըրմագլարրն վէ չայլարրն, նէվ պէ նէվ ֆապրիգա մաքինալարրնը չէվիրմէյէ, վէ կէօնակէօն մահսուլ վէ էմթասյը նագլ իլէմէյէ գուլլանրլմալարը վէ պունլարտան հուսուլէ կէլէն հատտսրզ հիսապսրզ մէնֆաաթլար մէյտանտա տուրույօր։

Թապիաթ, քէնտի իհսանլարրնտան հէման պիգիմ իչիւն հիչ պիր պիր չէյ եսիրկէմէմիշ օյտուղու. կիպի, ըրմագ վէ չայ իհսանլարրնտա տախի ասլտ նէքէտիք իթմէմիշ իսէ տէ, աճէպա պիգիմ նրսֆիրմրզ վէ չէյրէյիմիզ գատար օյսուն այնի իհոանլարա նայիլ գբլընմրզ օյան էվրօբա վէ Ամէրիգա միլքէրինին նրսֆը վէ չէյրէյի գատար իսթիֆատէ իտէպիմ՝չմիյիզ։

Մէսէլա Անատօլու գբթամբզտա մէվճուտ պուլունան օլ գատար նատիր իւլ էմսալ ըրմագլարրմրզտան վէ չայլարրմրզտան գա՞չ գբթասը խալգ օլմուշ վագբթլարրնտան պէրու պիր թէպէտտիւլ եիւգիւ կէօրմիչլէր վէ պիր իշ մէյտանա կէթիրմէյէ եախատ պիր նագլիյէ թարիգի օլմահա եիւգ թուքմուշլար տրը. օ այնի ըրմագլար վէ չայլար քի, Էվրօբա վէ Ամէրիգա էհալիլերի կիպի իշկիւզար օլտուղումուզտա, միճիզէր հուսուլէ կէթիրէպիլիրլէր վէ պիգի իհեա իտէրլեր իտի։

Ֆագաթ պիգիմ էհալիմիզ, հէր չէյի հիւքիւմէթտէն վէ եալընրզ հիւքիւմէթտէն պէքլէմէյէ ալըշմրզ տրը. պիլմէք վէ էօրէնմէք իսթէմէզ քի Էվրօբա վէ Ամէրիգալը՝ Էվրօբա վէ Ամէրիգա իտէնլեր, հիւքիւմէթլէր օլմատըլար, իլա էհալիլեր օլտուլար, վէ պաչգա սէլամէթ թարիգի տէ եօգ տրը։

Հիւքիւմէթլերին, մուհֆազայի միլք, մուհֆազայի գանուն, մուհաֆազայի ըրզ, մուհֆազայի ճան, մուհֆազայի մալ վէ մուհֆազայի սայիրէ իչիւն օլ գատար չօգ վէ օլ գատար պէօյիւք մէչղուլիյէթլերի վար տրը քի, պիւթիւն տիւչիւնճէսի բահաթ բահաթ թիճարէթ մէնպայերի իհտասընտա վէ իսթիֆատէսինտէ օյան էհալի գատար թիճարէթ վասթալարը իւղերինէ տիւչիւնիպ եօրուլաճագ վագբթլարը օյամազլար։

Եախատ թապիրի տիկէրլէ սէօյլէյէրէք, հիւքիւմէթլերին վազիֆէլերի, թիճարէթ մէնպայերի հուսուլէ կէթիրմէքտէն զիատ հուսուլէ կէլէն թիճարէթ մէնպայերինին մուհֆազա վէ հիմայէսինտէն իպարէթ պուլունմագտա տրը։

Ցիմէք իսթէմէյիզ քի հիւքիւմէթլերին տախի թիճարէթ մէնպայերի հուսուլէ կէթիրմէյէ ասլա վազիֆէլերի պուլունմագտա տէյիլ տիր տէյի. ֆագաթ պու վազիֆէ մահտուտ պիր չէյ օլուպ, էհալի քէնտիսի քէնտի թարաֆընտան չալըշմալը, վէ հիւքիւմէթին մուավէնէթի վէ հիմայէսինտէն զիատէ պիր չէյէ տէ կէօզ տիքիպ պօշ պօշ վագբթ կէչիրմէմէլի տիր։

Էվրօբատա, տիկէր բէք չօգ չէյլէր կիպի պունճա սու գանալարը, չըմէնտքէրլերի, վէ էմսալի օյան նագլիյէ վասթալարընը տախի միճէրբէտ հիւքիւմէթլէր եարմասըլար. պունլարրն հէման քեաֆֆէսինի տախի էհալիլէր եարբլար, էկէր հիւքիւմէթ վասթալարը իլէ օյանլար վար իսէ երինէ տօլաեբտան էհալի մարիֆէթի իլէ եարբլմըշլար տրը. եախատ տահա տօղրուսու հէր հանկը միլքլերտէ քի, եալընրզ վէ միճէրբէտ էհալիլէր մարիֆէթի իլէ եարբլմըշլար իսէ, կէրէք տօղրուտան տօղրու վէ կէրէք պիրվասթա հիւքիւմէթլէր իլէ եարբլան միլքլերտէն չօգ զիատէ իլէրի կիթմիյէր տիր։

Շիմտի թէքբարէն սէօղիւմիւզի քէնտիմիզէ հասը իտէրէք, թապիաթրն պօլ պօլ պիզէ իհսան իլէմիշ պուլունտրզը պունճա նատիրիւէմսալ ըրմագլարրմրզտան վէ չայլարրմրզտան եիւգ աղարթանագ նէ՞ էսէրլերիմիզ վար տրը։

Պունլարրն, միլքիմիզտէ մաքինա չէվիրմէյէրի եախատ նագլիյէ վասթալարը օլմալարը սէօզիւնիւ իթմէմիզ պիլէ այնի խէթա տրը։

Ֆագաթ ըրմագլարրն վէ չայլարրն մէմուրիյէթի իպթիտայիրի օլան արազի սուլամագ ճիհէթինտէ՞ օլսուն նէ թէգատտիւմ իտէպիմիշիզ տիր. հիչ տէսէք, հէրբսինտէն քէսմանը օլուր։

Աղ պիր զարէթ, աղ պիր իչկիզարբգ, աղ պիր բարա, վէ աղ պիր սանաթ իլէ, մահսուլ արազիւէրիմիզի բէք զէնկին պիր հալէ կէթիրէպիլիր, վէ սօնու նիհայէթի կէլմէյէն ըրմագ վէ չայ սուլարրնա մալիք պուլընմագտա իքէն, պունլարը պիւսպիւթիւն եապանի պիր հալտէ պրրագբգ, ըրմաղրն վէ չայրն նէ օլտրզընը պիլմէմէքտէյիզ կիպի, եալընրզ կէօքտէն եաղճագ եաղմուրլարա պէքլէմէքտէյիզ (զաթէն հաՆկը չէյին կէօքտէն եաղմասընա պէքլէմէքտէ տէյիլիզ քի) վէէկէր պախթ իչի իսթէտիլիմիզ վագբթ եաղմուր եաղաը վէ իսթէմէտիյիմիզ վագբթ եաղմասը իսէ նէ ալէա, եօգ էկէր թէմպէլիք իտուպ տէ վագթընը կէչիրտի՞ մի, ալ սանա պիր գբթլըգ, էօյէ պիր միլքտէ գբթլըգ քի, տիւնեանրն պէլքի պիր չէրեէյինի իտարէ իտէպիլիք մահսուլ եէթիչտիրմէյէ միլքթէտիր պուլունմագտա տրը։

Ահապա պիգիմ էվրօբալրլար իւղերինէ հայրէթտէ գալան զէնկինէրիմիզ, պիր աղ տախի հայրէթտէ գըսգանճլըգ իտուպ անրն եէրինէ պիր մրգտար նասիհաթ վէ իպրէթ ալմայա թէնէզզիւլ էյլէսէյէր վէ անլէր կիպի էլ էյէ վէրիպ չիրքէթլէր թէչքիլ էթմէյէր, չիմտի հանկը իշէ գուլլանրպ բարա գալանճագալարընը պիլէմէտիքլերի սէրմայէյէրինի նէ՞ գատար ֆայիտէլի սուրէթտէ գուլլանմրզ վէ Անատօլուտա նէ՞ միճիճիյէր հուսուլէ կէթիրմէյէ միգթէտիր օլմուշ օլուրլար իտի։

Պու զաթլար պիր քէրբէ կիտիպ տէ, Անատօլու գբթամբզա գրյասէն ըրմագլար վէ չայլար ճիհէթի իլէ բէք ֆագբր հալտէ պուլունան ինկիլիզերատա սանաթլա եաբբլմըշ սու գանալարընը, պու գանալարա եաթբրբլմըշ օլան միլեոնլար իլէ սէրմայէյէրի, մէղբիւր սէրմայէյէրտէն հուսուլէ կէլէն քիւլիւթլի թիճարէթի, վէ միլքին հէման թէքմիլ եիւղիւ աղ կիպի սու գանալարը իլէ էօրիւմիւշ վէ միլքէ բուհ վէ հայաթ վերիմիշ օլտուղունու կէօրսէյէր, քէնտի վաթանլարընա նէ՞ գատար եաղզ իթմիշ օլտուգլարընը հիսս իտիպ աճը՞նմայաճագլար մը իտի։

Զանն իտէրիզ պաչգա միւնասէպէթլէ տէմիչիզ տիր քի, հէման Անատօլումուզուն նրսֆը գատար էհալիսի պուլունան եալընրզ Լօնտրա չէհրինտէ թօրրագ բէք աղ կէլտիյինտէն եէր երիւղիւ իտարէ իթմէյիպ, իւսթ իւսթէ իւչ գաթ չըմէնտրֆէր խաթթը ինչա էլլէմէյէ իհթիյաճ կէօրիւմիշ տիւր։

Եանի պիր չըմէնտրֆէր խաթթը եէր ալթընտան, պիր չըմէնտրֆէր խաթթը եէր երիւղինտէն, վէ պիր չըմէնտրֆէր խաթթը տախի հավատան եանի էվլէրին իւգերինտէն եարբլմըշ տրը։

Ֆագաթ աչրգ եէրլերտէ եանի օվալարտա վէ տաղլարտա տախի չըմէնտրֆէր քիւլլիյէթինտէն եէր տար կէլտիյինտէն, բէք չօգ եէրլերտէ իւսթ իւսթէ իքի խաթթ ինչա օլունմուշ վէ արթրգ նագլիյէ վասթալարը իլէ միլք պօղուլմուշ կիպի կէօրինմէքտէ իքէն, երինէ պունա տախի գանաղ իտիրմէյիպ, սրգ սրգ սու գանալարը եարբլմըշ. վէ տահա ղարայիպի օլարագ պու աճ կէօզլիւ ինկիլիզէր, սանաթ վասթասը իլէ, պիր գանալ տախի եարմրշլար տրը. եանի սու իւգերինտէն սու կէչիրմէք քիւսթախլըղընտա պուլունմուշլար տրը։

Վէ ինկիլիզէր՝ ինկիլիզ օյմուշլար իսէ, իշթէ պու սուրէթլէ օյմուշլար տրը։

Թէքմիլ արազիւէրի, իւղերինտէ հատտ ու հիսապա կէլմէյէն չըմէնտրֆէրլէր իշ՝ տիյի կիպի, հատտ ու հիսապա կէլմէյէն կէմիրէր տախի իշկէօրլար, վէ պու ատէմէր, տահա տա խօշնուտ տէյիրլէր տիր։

Պիգիմ զէնկինէրիմիզ, սէրմայէ սահիպլէրիմիզ, պէօյիւք չիրքէթլէր թէչքիլինէ իքթիտարլարը պուլունան իշ արաեանլարրմրզ նէ եարբեօրլար-կէօքտէն ալթուն եաղմասընա պէքլէեօրլար։

Շըմէնտրֆէրլէր կիպի, պէյքի անլէրտէն տահա սուհուլէթլէ վիճուտ կէթիրէպիրիր թապիի գանալարրմրզ սայէսինտէ մահսուլմրզը իսքէլէլերէ վէ սայիր մահէլերէ նագլ իտէպիրլեր. վէ հէմ նագլիյէտէն բարա գալանապիրլէր վէ հէմ տէ մահսուլմրզը գօլայլըգլա բիսչալարա նագլ իտիպ լիրայա թահվիլ իտէպիրլէր իքէն, զաթէն պիրգաչ միսլինէ իպալ իտիրմէսի տէ զօր պիր չէյ օլմաեան մահսուլրմրզը՝ օյտուղու եէրտէ չիւրիւթիպ զայ իթմէքտէ, վէ էօթէ եանտա, մահսուլը բարա իթմէյէն միլքիմիզտէ էճնէպտէն կէթիրիլէն էմթասը սիրիպ բարա գալանմաեա չալըշմագտա տրլար...

Զաթէն սէօյլէմիշիզ տիր, թէքբերիւրէն սէօյլէյէլիմ. պիթիւն զէնկինլէրիմիզին տէօրթ էլ իլէ սարրլմըշ օլտուքլարը տէլալլըգ նէվինտէն էճնէպի էմթասը թիճաճարլըգլարը, վէ մահէլէճիլիք նէվինտէն օյան սարրաֆլըգլարը իլէ, քէնտի սերմայէյէրինէ սաղլամ սուրէթտէ սէնէվի եիւղտէ պէչ թիճարէթ չըգարամազլար. էկէր չըգարանլար տա վար իսէ, հէր նէվի թէհլիքէյի կէօզէ ալմալարը սայէսինտէ չըգարապիրլէր քի, պիր չօգ իֆլասլարըմրզը սէպէպի տէ պու տրը. դօր իլէ թիճարէթ օլմազ։

Պու գատար թիճաճար, վէ պու գատար սարրաֆ, վէ պունլարրն էլինտէ պուլունան պունճա սէրմայէ, պու միլք իչիւն չօգ տրը. պիրազ տա միւհթաճ պուլունտուղրմրզ ումուրը նաֆիյա պագբլարրզընտա, սէրմայէլէր տահա զիյատէ ֆայիտէլի վէ տահա զիյատէ թիճարէթլի իշլէրէ գուլլանըլտրզը կիպի, միլքիմիզ տէ հէր վէճհ իլէ քէնտի մէվգբնա չալան բարլագ պիր հալէ վասլ օլմուշ օլուր, վէ օլ վագբթ պօշտա գալան նէ՞ գատար իչսիզ վէ բարասըզ ատէմէրիմիզին գբթլըզտա, արա սրրա միւչահէտէ օլունան ճէպրի թիճարէթ վէ մահսուլ գբթլըզտա եէրինէ գայիմ օլմուշ օլուր։

ԱԶԳԱՑԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Սահմանադրութեան 55դ Միակ յօդուածէն ահաւասիկ բացորոշ կը տեսնուի թէ «իւրաքանչիւր Թագաւոր խորհրդ իր Թաղին ժողովրդեան կողմէն կ՚ընտրուի։»

Այս ընտրութեան պիտի մասնակցի ամէն Ազգային անհատ որ քսան և հինգ տարին լրացուցած է, և ըստ 67դ յօդուածոյ Սահմանադրութեան ընտրողութեան իրաւունքէն դատաստանապէս զրկուած չէ։

Այս միակ յօդուածի երկու պարբերութենէն սա կը հետեւի թէ ընտրողք և ընտրելիք համահաւասար են օրինաց առջեւ, այսինքն ո և է ընտրող մը միանգամայն և ընտրելի է։ Այս աղցաւոր աշխարհիս որոյ մէջ վասն ծովացեալ մեղաց մերոց դժբա՛ղդ ապրելու ճակատագիրն ունիմք, ո՞ր անկիւնը տեսնուած է հաւասարութեան այսքան ընդարձակագոյն վարդապետութիւն, եթէ ընտրողի մը և ընտրելոյ մէջ որ և է տարբերութիւն մը պէտք չէ տեսնուիլ, ուրեմն ի՞նչ է ԱՐԺԱՆԻՔ ըսուած բանը։ Պէտք է ջնջել ուրեմն դասակարգութիւն ըսուած բանը, յոր մարդս աստիճանաբար կը հասնի իւր պարկեշտ աշխատութեամբն, իւր բնատուր հանճարովն, և իւր հմտութեամբ ոգւովն։ Զգիտեմք թէ Սահմանադրութեան հեղինակներն ի՞նչպէս մոռցեր են ազգին մահու և կենաց վերաբերեալ այս կէտը, այն է Արժանաց խնդիրն, և զայն իրրեւ պայման ընտրելիութեան ի Թաղականութիւն՝ չեն զետեղեր Սահմանադրութեան մէջ։ Դիտելի թէ նոցա աչքին թաղականութիւնն շատ դրէթ պաշտօնէութիւն մը երեւցեր է, և անոր համար հարեւանցի իմն անցեր են։ Մեր այս ըսածին ի հաստատութիւն աւասիկ Սահմանադրութեան մէջ մինչդեռ Ազգ. Ընդհանուր ժողովոյ կազմութեան և պաշտօնին նկատմամբ քսան և եօթն երկար բարակ յօդուածներ կը գտնուին, թաղական խորհրդոց համար միայն Հինգ յօդուած գրուած կայ, և այն եւս կարճառօտ։

Եթէ թաղական խորհրդոց պարտաւորութեանց վրայ, զորս Սահմանադրութիւնն գծած է, մի անգամ աչք ձգուի, մարդ սոսկալով պիտի տեսնէ թէ Ազգին կեանքն ու մահն ի ձեռին ունեցող պաշտօնէութիւն մը կ՚ընտրուի ո՞րպիսի ռամկավարական կործանիչ դրութեամբ մը։ Մեր այս խօսքերը թող չափազանցութիւն չհամարուին, երբ՝ ճշմարտութիւնն կը խօսի, այլ եւս կը լռեն բանադատութիւնք։ Ահաւասիկ Սահմանադրութեան 52դ յօդուածոյ այն պարբերութիւնն, որ կը գծէ թաղական խորհրդոյ մը պարտաւորութիւնները. «Իւր պարտաւորութիւնք են, թաղին եկեղեցւոյ պայծառութեան ինամ տանիլ, թաղին մէջ թէ աղիկ և թէ մանչ որդւոյց դաստիարակութեան համար դպրոցներ հաստատելու ջանք ընել, և թաղին կարօտեալ ընտանեաց ձեռնտուութիւն ընել։»

Դարձեալ. «Թաղին ժողովրդեան ազգային գործոց մատակարարութիւնը, և ազգայնոց մէջ պատահած վէճերուն քննութիւնն ու խաղաղարարութիւնն։»

Այս բարոյական պարտաւորութիւններէն զատ Թաղ. խորհրդոյ տրուած է նաև տնտեսական պարտաւորութիւններ ալ, աւասիկ. «յօդ. 53. ամէն Թաղ մէկ մէկ սընտուկ պիտի ունենայ Թաղական խորհուրդին տնօրէնութեանը տակ։

«Այս Մնտուկին մուտքն են, Թաղին ժողովրդեան կողմէն տրուած Թաղական տուրքը, եկեղեցւոյ և դպրատան կալուածոց եկամուտները, եկեղեցւոյ հասոյթները, կտակաւ կամ ուրիշ կերպիւ եղած նուէրները և այլն։ Ելքն են, Թաղին եկեղեցւոյ և դպրատանց ծախքն ու աղքատաց տրուելիք օգնութիւնները։»

Դարձեալ. «Ամէն Թաղական խորհուրդ իր Թաղին մէջ եղած ծնունդոց ամուսնութեանց և վախճանմանց արձանագրութիւնը պիտի ընէ կանոնաւոր կերպով մասնաւոր տուփարի մը մէջ»։

Ահաւասիկ այս յօդուածներէն կամ հատուածներէն բացայայտ կը տեսնուի թէ Թաղային խորհրդոց գործը յոյժ ազնիւ, յոյժ բարձր և յոյժ սուրբ է։ Սահմանադրութիւնը թէև կը տրամադրէր թէ այդ պաշտօնէութիւնն հոգ պիտի տանի եկեղեցւոյ պայծառութեան, այլ սակայն չը տրամադրեր, թէ այդ պաշտօնէութեան ընտրելի են Եկեղեցւոյ ՀԱՐԱԶԱՏ զաւակներէս իրենց եկեղեցասիրութեամբն փայլող ազգային անհատք։ Մինչդեռ արդի դրութեամբ աւա՛ղ յաճախ տեսնը-

---

(125)

ՍԻՄՕՆ ՎԷ ՄԱՐԻ

ՄԻՒԷԼԻԹԻ
ԳՕՍԱՎԻՒ ՏԷ ՄՕՆԹԻՒԷՆ
ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՒ

Բօզիէ.— Պիր տահա օգուլընըզ, վէ տիւչիւնիւնիզ։
Միւսթանթիգ.— Արայորըմ ամմա պիր չէյ պուլամայորըմ։

7

Էմէ ժուպէր թէպէսսիմ էլլէտի։

—Պու անախէարրն սրրընա վագրֆ օլաճաղըմը տիւն սիդէ թէահհիւտ իթմիշ իսէմ, չու թէահհիւտիմ պօչա չզգմամշ օլտուղունը արզ իտէրիմ—տէյիպ, մէքթուպը Մ. ը ժիրէէնին էլլինտէն ալտը, մատանրն իւգերինէ եայտը, անախթարը աչտը մէքթուպրն իւգերինէ գօյտը։

—Նիմտի օգուլընը։

Միւսթանթիգ պաղնը էրիպ։

«Նօյ՚ա՝, ֆօյա՝ պաղլը, եարը կէճէ, ըզմա՝լ տէրդէ եօր՝ էարէարյա՝, էէ՝ պէն ֆիրէնէը հա՝դ պէր, մանանէ կէօրէ՝դէ՝ ա՝յտամ՝, ինա՝ պէրլը» տէյու օգուտրգտան սօնրա.— Անկարմ, հագգընըզ վար ըմըշ. օ հայտուտլարընը, եագայը էլէ վէրմէքմէք իչիւն պիրպիրլէրիյէ պու վէճհ իլէ մուխատէրէ իթմէքտէ օլաբգլարը մէյտանը սիպուութէ կէլիյօր։

Բօզիէ.— Իխթիյաթը տավրանըյօրլարմըշ, վէ ֆագաթ պէյքի չու իհթիյաթ այէսինտէ եագայը էլէ վէրէճէքլէր տիր...

Միւսթանթիգ.— Ֆիքրինիզի պիր էլի անլայամայորըմ...

Շիմտի թէքբարէն սէօզիւմիւզի քէնտիմիզէ հասը իտէրէք, թապիաթրն պօլ պօլ պիզէ իհսան իլէմիշ պուլունտրզը պունճա նատիրիւէմսալ ըրմագլարրմրզտան վէ չայլարրմրզտան եիւգ աղարթանագ նէ՞ էսէրլերիմիզ վար տրը։

Պունլարրն, միլքիմիզտէ մաքինա չէվիրմէյէրի եախատ նագլիյէ վասթալարը օլմալարը սէօզիւնիւ իթմէմիզ պիլէ այնի խէթա տրը։

Ֆագաթ ըրմագլարրն վէ չայլարրն մէմուրիյէթի իպթիտայիրի օլան արազի սուլամագ ճիհէթինտէ՞ օլսուն նէ թէգատտիւմ իտէպիմիշիզ տիր. հիչ տէսէք, հէրբսինտէն քէսմանը օլուր։

Աղ պիր զարէթ, աղ պիր իչկիզարբգ, աղ պիր բարա, վէ աղ պիր սանաթ իլէ, մահսուլ արազիւէրիմիզի բէք զէնկին պիր հալէ կէթիրէպիլիր, վէ սօնու նիհայէթի կէլմէյէն ըրմագ վէ չայ սուլարրնա մալիք պուլընմագտա իքէն, պունլարը պիւսպիւթիւն եապանի պիր հալտէ պրրագբգ, ըրմաղրն վէ չայրն նէ օլտրզընը պիլմէմէքտէյիզ կիպի, եալընրզ կէօքտէն եաղճագ եաղմուրլարա պէքլէմէքտէյիզ (զաթէն հաՆկը չէյին կէօքտէն եաղմասընա պէքլէմէքտէ տէյիլիզ քի) վէէկէր պախթ իչի իսթէտիլիմիզ վագբթ եաղմուր եաղաը վէ իսթէմէտիյիմիզ վագբթ եաղմասը իսէ նէ ալէա, եօգ էկէր թէմպէլիք իտուպ տէ վագթընը կէչիրտի՞ մի, ալ սանա պիր գբթլըգ, էօյէ պիր միլքտէ գբթլըգ քի, տիւնեանրն պէլքի պիր չէրեէյինի իտարէ իտէպիլիք մահսուլ եէթիչտիրմէյէ միլքթէտիր պուլունմագտա տրը։

Ահապա պիգիմ էվրօբալրլար իւղերինէ հայրէթտէ գալան զէնկինէրիմիզ, պիր աղ տախի հայրէթտէ գըսգանճլըգ իտուպ անրն եէրինէ պիր մրգտար նասիհաթ վէ իպրէթ ալմայա թէնէզզիւլ էյլէսէյէր վէ անլէր կիպի էլ էյէ վէրիպ չիրքէթլէր թէչքիլ էթմէյէր, չիմտի հանկը իշէ գուլլանրպ բարա գալանճագալարընը պիլէմէտիքլերի սէրմայէյէրինի նէ՞ գատար ֆայիտէլի սուրէթտէ գուլլանմրզ վէ Անատօլուտա նէ՞ միճիճիյէր հուսուլէ կէթիրմէյէ միգթէտիր օլմուշ օլուրլար իտի։

Վէրնէօյլ սօգաղընտաքի Լուտովիգ Գրէսսլրն խանէսինտէ իսէ, մխսաֆիր գապուլ իթմէք իչիւն իգթիպա իտէն թէգեինաթ վէ թէպտիլաթրն իհրասընա պաչանըլըպ, քէնտիսի մէյմար օլտուղը հիհէթլէ պիլտիյի իշճիւէրի ճէլպ իլէ, թէսավվուրաթրնը թարիֆ, վէ սէքիզ կիւն զարքընտա իհրա վէ իքմալ իտիվսինի թալէպ վէ իշճի պաչլը տախի մուավաֆագաթ իտէրէք իչէ կէրմայէթլէ տէվամ իթմէքտէ պուլընմրզ իտի. քէնտիսի տախի նէգարէթ իթմէքտէ իտի։ Հէր նէ գատար խանէսինտէ վուգուա կէլմէքտէ օլան չու թէպէտտիւլաթ, քէնտի բիգասը խիլֆընտա օլարագ իհրա օլընմագտա իսէ տէ, երինէ վագթընրն գըսմը ազամընը օ խուսուսա ասրֆ իթմէքտէ վէ պաչգալարընրն ինթիզամաթը տախիլէ թապիր իթմէքտէ օլտուգլարը չու հալլէրէ, քէնտիսի ինթիզամընրզը նաղարբյա պագմագտա իտի։

Զունրն իլէ պէրապէր, գբզը Մարիի հէր կիւն բէսսամ Կապրիէլ Սէրվէնին էվինէ գատար կէօթիւրը պրագը, վէ վագթընտա կիտէր ալը էվէ կէթիրիր իտի։

Շու հալտէ Մարի՝ իքի սաաթ բէսսամրն Վավէն սօգաղընտաքի խանէսինտէ, Կապրիէլ Սէրվէ վէ չակիրտի Ա.պէր տը ժիպրէ իլէ վագթ կէչիրիր իտի։

Միւսթանթիգին օղու՝ Մարինն կէլէճէյի զէման կէլիպ տէրսինի ալմագտա իտի։

Զանն իտէրիզ պաչգա միւնասէպէթլէ տէմիչիզ տիր քի, հէման Անատօլումուզուն նրսֆը գատար էհալիսի պուլունան եալընրզ Լօնտրա չէհրինտէ թօրրագ բէք աղ կէլտիյինտէն եէր երիւղիւ իտարէ իթմէյիպ, իւսթ իւսթէ իւչ գաթ չըմէնտրֆէր խաթթը ինչա էլլէմէյէ իհթիյաճ կէօրիւմիշ տիւր։

Եանի պիր չըմէնտրֆէր խաթթը եէր ալթընտան, պիր չըմէնտրֆէր խաթթը եէր երիւղինտէն, վէ պիր չըմէնտրֆէր խաթթը տախի հավատան եանի էվլէրին իւգերինտէն եարբլմըշ տրը։

Ֆագաթ աչրգ եէրլերտէ եանի օվալարտա վէ տաղլարտա տախի չըմէնտրֆէր քիւլլիյէթինտէն եէր տար կէլտիյինտէն, բէք չօգ եէրլերտէ իւսթ իւսթէ իքի խաթթ ինչա օլունմուշ վէ արթրգ նագլիյէ վասթալարը իլէ միլք պօղուլմուշ կիպի կէօրինմէքտէ իքէն, երինէ պունա տախի գանաղ իտիրմէյիպ, սրգ սրգ սու գանալարը եարբլմըշ. վէ տահա ղարայիպի օլարագ պու աճ կէօզլիւ ինկիլիզէր, սանաթ վասթասը իլէ, պիր գանալ տախի եարմրշլար տրը. եանի սու իւգերինտէն սու կէչիրմէք քիւսթախլըղընտա պուլունմուշլար տրը։

Վէ ինկիլիզէր՝ ինկիլիզ օյմուշլար իսէ, իշթէ պու սուրէթլէ օյմուշլար տրը։

Թէքմիլ արազիւէրի, իւղերինտէ հատտ ու հիսապա կէլմէյէն չըմէնտրֆէրլէր իշ՝ տիյի կիպի, հատտ ու հիսապա կէլմէյէն կէմիրէր տախի իշկէօրլար, վէ պու ատէմէր, տահա տա խօշնուտ տէյիրլէր տիր։

Պիգիմ զէնկինէրիմիզ, սէրմայէ սահիպլէրիմիզ, պէօյիւք չիրքէթլէր թէչքիլինէ իքթիտարլարը պուլունան իշ արաեանլարրմրզ նէ եարբեօրլար-կէօքտէն ալթուն եաղմասընա պէքլէեօրլար։

Շըմէնտրֆէրլէր կիպի, պէյքի անլէրտէն տահա սուհուլէթլէ վիճուտ կէթիրէպիրիր թապիի գանալարրմրզ սայէսինտէ մահսուլմրզը իսքէլէլերէ վէ սայիր մահէլերէ նագլ իտէպիրլեր. վէ հէմ նագլիյէտէն բարա գալանապիրլէր վէ հէմ տէ մահսուլմրզը գօլայլըգլա բիսչալարա նագլ իտիպ լիրայա թահվիլ իտէպիրլէր իքէն, զաթէն պիրգաչ միսլինէ իպալ իտիրմէսի տէ զօր պիր չէյ օլմաեան մահսուլրմրզը՝ օյտուղու եէրտէ չիւրիւթիպ զայ իթմէքտէ, վէ էօթէ եանտա, մահսուլը բարա իթմէյէն միլքիմիզտէ էճնէպտէն կէթիրիլէն էմթասը սիրիպ բարա գալանմաեա չալըշմագտա տրլար...

Զաթէն սէօյլէմիշիզ տիր, թէքբերիւրէն սէօյլէյէլիմ. պիթիւն զէնկինլէրիմիզին տէօրթ էլ իլէ սարրլմըշ օլտուքլարը տէլալլըգ նէվինտէն էճնէպի էմթասը թիճաճարլըգլարը, վէ մահէլէճիլիք նէվինտէն օյան սարրաֆլըգլարը իլէ, քէնտի սերմայէյէրինէ սաղլամ սուրէթտէ սէնէվի եիւղտէ պէչ թիճարէթ չըգարամազլար. էկէր չըգարանլար տա վար իսէ, հէր նէվի թէհլիքէյի կէօզէ ալմալարը սայէսինտէ չըգարապիրլէր քի, պիր չօգ իֆլասլարըմրզը սէպէպի տէ պու տրը. դօր իլէ թիճարէթ օլմազ։

Պու գատար թիճաճար, վէ պու գատար սարրաֆ, վէ պունլարրն էլինտէ պուլունան պունճա սէրմայէ, պու միլք իչիւն չօգ տրը. պիրազ տա միւհթաճ պուլունտուղրմրզ ումուրը նաֆիյա պագբլարրզընտա, սէրմայէլէր տահա զիյատէ ֆայիտէլի վէ տահա զիյատէ թիճարէթլի իշլէրէ գուլլանըլտրզը կիպի, միլքիմիզ տէ հէր վէճհ իլէ քէնտի մէվգբնա չալան բարլագ պիր հալէ վասլ օլմուշ օլուր, վէ օլ վագբթ պօշտա գալան նէ՞ գատար իչսիզ վէ բարասըզ ատէմէրիմիզին գբթլըզտա, արա սրրա միւչահէտէ օլունան ճէպրի թիճարէթ վէ մահսուլ գբթլըզտա եէրինէ գայիմ օլմուշ օլուր։

ԱԶԳԱՑԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Սահմանադրութեան 55դ Միակ յօդուածէն ահաւասիկ բացորոշ կը տեսնուի թէ «իւրաքանչիւր Թաղական խորհրդ իր Թաղին ժողովրդեան կողմէն կ՚ընտրուի։»

Այս ընտրութեան պիտի մասնակցի ամէն Ազգային անհատ որ քսան և հինգ տարին լրացուցած է, և ըստ 67դ յօդուածոյ Սահմանադրութեան ընտրողութեան իրաւունքէն դատաստանապէս զրկուած չէ։

Այս միակ յօդուածի երկու պարբերութենէն սա կը հետեւի թէ ընտրողք և ընտրելիք համահաւասար են օրինաց առջեւ, այսինքն ո և է ընտրող մը միանգամայն և ընտրելի է։ Այս աղցաւոր աշխարհիս որոյ մէջ վասն ծովացեալ մեղաց մերոց դժբա՛ղդ ապրելու ճակատագիրն ունիմք, ո՞ր անկիւնը տեսնուած է հաւասարութեան այսքան ընդարձակագոյն վարդապետութիւն, եթէ ընտրողի մը և ընտրելոյ մէջ որ և է տարբերութիւն մը պէտք չէ տեսնուիլ, ուրեմն ի՞նչ է ԱՐԺԱՆԻՔ ըսուած բանը։ Պէտք է ջնջել ուրեմն դասակարգութիւն ըսուած բանը, յոր մարդս աստիճանաբար կը հասնի իւր պարկեշտ աշխատութեամբն, իւր բնատուր հանճարովն, և իւր հմտութեամբ ոգւովն։ Զգիտեմք թէ Սահմանադրութեան հեղինակներն ի՞նչպէս մոռցեր են ազգին մահու և կենաց վերաբերեալ այս կէտը, այն է Արժանաց խնդիրն, և զայն իրրեւ պայման ընտրելիութեան ի Թաղականութիւն՝ չեն զետեղեր Սահմանադրութեան մէջ։ Դիտելի թէ նոցա աչքին թաղականութիւնն շատ դրէթ պաշտօնէութիւն մը երեւցեր է, և անոր համար հարեւանցի իմն անցեր են։ Մեր այս ըսածին ի հաստատութիւն աւասիկ Սահմանադրութեան մէջ մինչդեռ Ազգ. Ընդհանուր ժողովոյ կազմութեան և պաշտօնին նկատմամբ քսան և եօթն երկար բարակ յօդուածներ կը գտնուին, թաղական խորհրդոց համար միայն Հինգ յօդուած գրուած կայ, և այն եւս կարճառօտ։

Եթէ թաղական խորհրդոց պարտաւորութեանց վրայ, զորս Սահմանադրութի

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԻ ՄԱՍԻՆ

Հանրապետության հիմնադրամի մասին օրենքի նախագիծը հանձնարարվեց Ֆինանսների և հարկաբյուջետային հարցերի հանձնաժողովին։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

Հասարակական կառավարման մասին օրենքի նախագիծը հանձնարարվեց Տեղական ինքնակառավարման հանձնաժողովին։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

Քաղաքացիական առաջնորդության մասին օրենքի նախագիծը հանձնարարվեց Տեղական ինքնակառավարման հանձնաժողովին։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՂԱԿԱՆ ԻՆՔՆԱԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

Տեղական ինքնակառավարման մասին օրենքի նախագիծը հանձնարարվեց Տեղական ինքնակառավարման հանձնաժողովին։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՂԱԿԱՆ ՏՈՒՅԺԻ ՄԱՍԻՆ

Տեղական տույժի մասին օրենքի նախագիծը հանձնարարվեց Տեղական ինքնակառավարման հանձնաժողովին։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՂԱԿԱՆ ԻՆՔՆՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

Տեղական ինքնության մասին օրենքի նախագիծը հանձնարարվեց Տեղական ինքնակառավարման հանձնաժողովին։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՂԱԿԱՆ ՏՈՒՅԺԻ ՄԱՍԻՆ

Տեղական տույժի մասին օրենքի նախագիծը հանձնարարվեց Տեղական ինքնակառավարման հանձնաժողովին։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՂԱԿԱՆ ԻՆՔՆՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

Տեղական ինքնության մասին օրենքի նախագիծը հանձնարարվեց Տեղական ինքնակառավարման հանձնաժողովին։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԵՂԱԿԱՆ ԻՆՔՆԱԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

Տեղական ինքնակառավարման

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆԴ ՄԸՐԹԷՆԹԱՑԻ

	Ռուբ.
Ասըլ սէրմայէ	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	5,591,956
1884 սէնէսի հասըլաթը	1,718,462

NORTHERN ASSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹՀԸՐՆ ԷՆՇՈՒՐԸՆՍ

	Ռուբ.
Ասըլ սէրմայէ	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	2,995,181
1884 սէնէսի հասըլաթը	828,858

Մահիպի իմզա՝ վարօր վէ եէլքէն կէմիլէրինին տէրսանինտէքի եշեա վէ էմթասալը զայէթ ֆայիտէլի չարթլարլա սիկուրթայա թուրմագ իշին մէգքիւր գումբանեա թարաֆընտան բուխատաթ իսթիհսալ էյլէմիշ տիր։

Մահիպի իմզա՝ էնոթիրին, պալարէէ էէ սիկորթա քոմբանիալարընա ԳԻՐԼԷՇՄԻՇ ՕՇԷՆԸ Նոսպ օլանսուշ օլսա, եանէն վէ եօքար սիկորթաբա էշեան ըզ եօլսուզէ-լար վէրէնէլէր դէր հալտ պուլանդարանան, էնոթ դէր ըզ գուշէրէլէրէրնէ, վէ Սիմանդօլան բալդէրլար եհալինէն էլան իտրէ։

Մեդքիւր քոմբանիալար, էնոթ դոնէլի նէլանմագդէրէ մանիպուլէ, սիկորթայա բոնդրագլարը եանէյէլէրէ, դէյնէրէնոթ բանգէմ թանգէմ դէրէճէլէր տէր։

Իշանա էէ սիկորթա քոմբանիալարը շէմանէյէ քարար եալընըշ եանէն ճկհրինդան 11,000,000 Ռուբլէշ լէրասընդան գանէճավոշ դէր գալաշ ընէկայէ էնդշլէր տէր գալաշ ընէկայէ, գոս քոմբանիալարը նէ տէրէճէ շայանը էնէյէր օրտալարընա դէր տէրլէս քալէ տէր։

Maritime Insurance Cie. ,Limited of Liverpool

ՄԱՐԻԹԱՑՄ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Ամբմայէ 500,000 Ռուբ. Լիր։

Իհթիյաթ ագչէսի 120,000

Սահիպի իմզա՝ վարօր վէ եէլքէն կէմիլէրինին տէրսանինտէքի եշեա վէ էմթասալը զայէթ ֆայիտէլի չարթլարլա սիկուրթայա թուրմագ իշին մէգքիւր գումբանեա թարաֆընտան բուխատաթ իսթիհսալ էյլէմիշ տիր։

Պու իշ գումբանեալարըն ֆիյաթ վէ սարիէսի հագգընա մալիումաթ արմագ իսթէյէնդէրին, Գալաթատա Գօմիսիօն խանը քէօշէսինտէ տէմիր քէօբրիյէնագը օլան օտայա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

Մէգքիւր Շ գումբանեալարըն ումում թիւրքիա ագէնթօսը ԳԱՌՆԻԿ Ց. ՍԵՐՈԲԵԱՆ

Գալաթատա քէօբրիւ պայընտա 33 նումէրօլը մաղազատա մուգիմ Գուլագսըզ օղլու Մարգար էֆ. թարաֆընտան վիւրուտ իտէն իլան տըր։

Պէհէր իքի այտա պիր քէշիտէսի մուգարրեր օլան Ռումէլի տէմիրեօլ թահվիլաթ գուրսա՝ իշլու 1886 սէնէսի շէհրը նիսանը էֆրէնտի 1ինի կիւնիւնտէ 97ինտի տէֆա օլարագ Զարպանէլի Ամիրէտ քէշիտ գըլընաճագ գուրա իքրամիյէլէրինին պիրինճիսի՝ 600,000, իքինճիսի՝ 60,000, գըրգ սէքիզ ատէտի՝ 140,000, վէ տէօրթ եիւզ էլլի ատէտի տամամ 400էր ֆրանգ գազանանագլարընտան, մէգքիւր իքրամիյէլէրտէն ճիւզի պիր ֆէտսաքարլըգլա թէհրիւլէլի թալի պիրլէ հիսսէմէնտ օլմագ իւզրէ, մէշհուր պանքէր Մ. Զարիֆի վէ Եսայեան պանգալարընըն թահթը թէհվիլանթալարընտա օլան Բրոմ. պիլէթլէրինտէն իքրամիյէնին թէմամընա քէսպը իսթիհգագ իտէնլէրի՝ ֆիյ 7½, նըսֆը 5 վէ բուպը տախի 3 զրշ. ֆիյաթլա ֆիւրուխթ օլունը։ Մէճճանէն վէրիլէն ճէտվէլ տէրունինտէ պուլընան նումէրօլարըն խարիճի գազալ օլունմազ, թաշրատան կէլէն սըբարըշար՝ բոսթա պէտէլի վէ կիւնինտէ թէտիյէ գըլընմագ իւզրէ բալիչա վէ եախոտ բոսթա բուլը իրալինտէ սէրիան իհրա գըլընը։ Սաթընըարա պէյիյէ վէրիլիպ, էլսինէի միւսթէլիֆէտէն մէքթուպ գազալ օլունը։ Մուամիլէյհ Գուլագսըզեան Մարգար էֆէնտի մաղազասընտա թասֆիյէի տուլուն թահվիլաթ մուամէլաթը իհրա օլունտըզը կկպի, թաշրալարատան տախի պէտէլը սըբարըշաթ կէօնտէրիլտիքտէ, ճինա եախոտ նէվը թահվիլաթ թահրիրէն պէյան գըլընտրգտա, սըբարըշարը բիյացասը մուհիպինճէ իհրա օլունանճաղը իլան օլունը։

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷԻ ՕՍՄԱՆԻԷՆ

Իտարէսինտէն կէլէն իլան

Կէլէճէք Ռումի մարտըն 4ինտէն իթիպարէն գալտ օլընան թահվիլաթը Օսմանիյէնին 8 նիւմէրօլը վէ միւպատէլէ օլընան Ցուլունը Ումումիյէ թահվիլաթընըն 5 նիւմէրօլը գուբօնլարը իւզրէրինէ 100տէ եարըմ ֆայզ իթա օլընանճաղը՝ Ցուլունը Ումումիյէնին գալտ օլընան թահվիլաթը ասկապընա իլան օլունուր։

Պինապէրին գալտ օլընըն թահվիլաթը 8 նումէրօլը վէ միւպատէլէ օլընան թահվիլաթը 5 նումէրօլը գուբօնլարը պէրմիւթատէրդ։ քեաղըլարը իլէ պէրապէր իշլու 1886 Ռումի մարտընըն 13իւնտէն իթիպարէն պէհէր բազար էրթէսի վէ չարշէնպիհ վէ բէնճէնպիհ կիւնլերի ալաֆը։ սաաթ 10տան 12յէ գատար Սթամպօլտա թարագճըլարտա Օսմանը Պանգասը իտարէխանէսինէ կէթիրմէլէրի լազըմ կէլիր։ Մէգքիւր գուբօնլարա պէտէլ զիքը օլընան ֆայդին 10 կիւն սօնրա թէհէտիյէսի զըմնընտա ասկապը թահվիլաթա պիր սէնէտ իթա օլընանճաղ տըր։

Տէրսաատէթ 15|27 փեւր. 1886

12—10

ՄԷՋԱՏ

ԵԱԼԸՆԸԶ ՕՆ ՊԷՆ ԿԻՒՆ ԻՋԻՒՆ

ՖԱՊՐԻԳԱԼԱՐ ՖԻՑԱԹԸՑԼԱ

ԼՈՒՎԸՐ նամ մօտիսթա մաղազալարը Պէյօղլունտա Հանօբուլօ չարշըսընտա Նօ. 7—8

Իշլու մէզատ՝ ատի մէզատլարտան ֆարգը օլուպ, հոգէէմէնին ֆիրսատ վէ եմբոլտրը, չինքի ֆապրիգալար ֆիյոնը սանկի իւզերինէ վուգու պուլաճագ տըր։ Մէգքիւր մէզատա ալաֆը. մարտըն 4ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ սպաշլանմըշ օլուպ, 18 կիւն տէվամ իտէճէք, վէ սօն մօտա գումաշլար, վէ սաշագ, բասմանթրբի վէ տանթէլա միսիլլու, կարնիթիւրլէր վէ սարը գատրն էլպիսէսինէ մախսուս էմթաա ֆիրուխթ օլընանճաղ տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԵՎՐՕՊԱ ՖՕՐԹԱՍԸ

Լօնդրա 10 Մարտ

Ինկիլէսկամը Ինկ. Լիր.	101-
Օսմ. էսկամը աշրլը	16-3/16
» » գազանտը	18-3/16
» » Սէրի Ա	28-1/4
» » » Գ	17-1/2
» » » Ս	16-1/8
Օթօման 1871	73-1/4
Օսմանը Պանգասը	14-7/8
Ռուսիա իսթիգրազը	99-1/2
Մըսրը տուլ. մութահրէտ	69-7/8
» իսթիյազը	94-3/4
Տարբա Սանիէ (Մըսրը)	69-7/8
Թուրքիա նսթիգրազը	94-1/2
Մ. արիսթ. էսկամը 1877	-
Գամպիս Բարիզ 3 այ վատէ	-

Բարիզ 10 Մարտ

Ֆրանս. ֆէռ. 3 % Ֆր.	82-02½
» » 4½ %	109-75
Եէնի Օսմ. էսկամը աշրլը	16-32½
» » » գազանտը	16-37½

Մէդոդէլ

Սեռի Գ.	17-70
» Ս.	16-20
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	41-25
Օսմանը Ռեժիսի էսկամը	-
Օսմ. Պանգասը	548-75
Գրէտի Լիոնէ	526-25
Գրէտի Ֆոնսիէ	1362-50
Լիոն ագսիոնը	1248-75
Սուէզի ագսիոնը	2151-25
Ռուսիա 5 % 1877	101-1/4
Իսպանիա էսկամը	98-30
Մըսրը Ֆոնս. մութահրէտ	353-75
Եունան 5 % 1879	287-50
Թամպիս 3 այ վատէ	25-18

Վիէննա 10 Մարտ

Լօնդրա իւզերինէ գամպիս	126-05
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	20-70

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐԹԱՍԸ

Էսկ. ում. տիւն ագչ. գազ.	17-31
Գուլ սապահ էչրլը	17-37
Մըսրը մութահրէտ. գազ.	77-15
Գուլ սապահ աշրլը	77-20
Սեռի Ա.	28-
» Գ.	17-20
» Գ.	17-37
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	40-75
Ագչէ Ֆայիզի	6-
Տէբօր	00-
Հէվալէսիզ	00-

ԱԳՈՒՈՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	6-16
Օթամպօլ ալանգասը	4-10
Օսմէնէ ժէնէրալ	3-22
Թրամվայ	2-95

ԱԳՅԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 զրշ.տան	Ղ. Բ.
Գէյալ մէճիտիյէ ֆարգը	107-38
Մէթալիք »	87-
Գէնէվա	102-10
Ամբուրգ »	102-25
Գայմէ	-
Ինկիլիզ լիրասը	110-22
Ֆրանսզի ալթունը	87-38
Բօլ	90-16
Գրէկ մից ալթունը	51-20
Գարաօն գայմէսի	8-92

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԻԷԼԻ

ճանիպը ալիսինտէն

Իքինճի Օրտուի Հիւմայուն իշիւն միւպայասը մէզգրի միանգամայա գօնուլան տէօրթ միւեօն գրշէի ճէտիտ տագիգին իթասընա թալիպ օլանլարընը շէրաիթինի անլամագ իւզրէ Լէվագիմաթը Ումումիյէ տարբէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

24 շուպաթ 301 3—3

Իգսիր սանճաղընտա Սէօքէ գազասընտա Գրինա վէ Տրին կէօլիւ պալըգ սայարիյէսինին 302 սէնէսինտէն իթիպարէն 4 սէնէլիկի 3700 վէ գազալ մէզգիւրտէ Գալաթաթանընընքէզալիք սէնէի մէզգիւրլտէն պէտ իլէ 4 սէնէլիկի 240 լիրա պէտէլաթ իլէ մահալի թաիպլէրի էհտէյէրինտէ օլմաղլա, ըուսումաթը մէզգիւրէյէ պունտան զիյատէ պէտէլաթ իլէ թալիպ պուլունանլարը վէ չէրաիթը մլուգայէտէյէ էթրաֆը իլէ քէսպը մալիումաթ իթմէք իսթէյէնլէրին քէֆիլ վէ եա տէբօղիթօ ազչէլերի իլէ պէրապէր

Գ. Մ. ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ

Գ. Մ. ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ

Գալաթատա Գարանթինա սօղաղընտա Նօ. 11

Ֆրանսա իլէ Ֆոսլէրը Էմբեդիյէնին հեր բէրբոտէ վէ լավանոֆլարընտա դոսլարընը։

La VELOUTINE

Poudre de Riz spéciale

PRÉPARÉE AU BISMUTH

Par CHes FAY, Parfumeur

PARIS — 9, Rue de la Paix, 9 — PARIS

ՀԱՐՄԱՆԵԿԱՆ ԾԱՂԿԱՓՈՒՆՔ.

ԳԵՂԵՑԿԱՅՈՒՆՈՎ, ՄԵՐՄՆՈՅ ԳՈՅՆԸ, ՍԻՐԱՏ ԾԱՂԿԱՓԹԻՒԹ, ՍԻՐԱՏ ԹԵՐԸ։

Ընդամուն մը փորձ պիտի համոզէ ամեն Տիկին թէ որչափ գերազանց է այս ուրիշ ամեն հեղանիւթներէ և բազմաթիւ փոշիներէ։ Առաջին անգամ գործածելովն ալ, որ քանի մը վայրկեանի գործ է, պիտի տեսնուի իսկոյն որ երեսը, վիզը, թեւերը և ձեռուները պիտի առնուն անպՀշ փափկութիւն մը և մարմարիոնի փայլ, հանդերձ շուշանի և վարդի գունով և բուրմամբ։ Սապոնի գրգռիչ յատկութիւնները կը հանդարտեցուցնէ։ Ընհետ կ'ընէ մորթի սեւուքը, երեսի և ձեռքի ցաները, արևայրուքը, և ուրիշ ամեն բրտութիւն և բծաւորութիւն։ Եւ աս ամեն բանով՝ անկարելի կ'ընէ մասնուիլ թէ արհեստով գեղեցկացուցածէ։

Գլխաւոր մթերանոցը Լոնտոն է (114 and 116, Southampton Row). Ուղղակս Բարիզ ու Նիու Եորք։ Ներմանուի սարիրիչներու, անպՀշ իւղագործներու և անգրիացի դեղագործներու քով։

Գէյօղլունտա Տօղրուճեօլտա Գանծիւք պիրատէրլէրին Ինկիլիզ էնզախանէսի իլէ, Եիքսէք Գալտրրմտա Մ. Գարուանանըն Ինկիլիզ մաղազասընտա վէ Գէյօղլունտա Տօղրու եօլտա Մ. Իգիտոր Լա Գանտէլանըն Ինկիլիզ մաղազասընտա պուլունը։

ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ ՄԱԹՊԱԱՍԸ

ՊԱՊԸ ԱԼԹ ՄԷՏՏԷՍԹԱՆՏԷ ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՑԷ

ԹՏԱԲԻԼԻՔԱՆԷՍԹԱՆՏԷ

Մէզքիւր մաթպաատա թապ օլունը՝

1. Ճիւզ պէ հիւզ Օսմանլըճա, Իրմէնիճէ վէ Ֆրանսըզճա քիթապլար։
2. Օսմանլըճա, Իրմէնիճէ, Ֆրանսըզճա, Ռումճա իլանլար։
3. Տիւյիւն վէ ճէնազէ պիլէթլէրի վէ սարէ։

ՖԻՑԱԹ ԷՀՎԷՆ

ՊԷՕՅԻՒՔ ԷՇԵԱ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

JEAN PSALTY

ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ ԳՈՒԼԷ ԳԱԲՈՒՐԸՆՏԱ Ն.° 657—661—662

ՐԻՍԱՆԷՔ, ՆԷՕԱՄԷՔ, ԷՀՎԷՆԻՑԷՔ

Բարիզ, Ինկիլիզ վէ Ալէման մամուլաթընտան օլարագ պէօյիւք մօպիլեա վէ էշեա ֆապրիգա վէ տէբօղիթօսը։

ԲԻԼԼԻԹԷԹԼԻ ՎԷ ԶԷՇԻՏԼԻ ՀԱԶԸՐ ՄԱԼԼԱՐ

Սըբարըշաթ՝ հէր նէ էհլմիյէթտէ օլուր իսէ օլսուն, քէմալը սիւրաթ վէ իթինա իլէ իճրա օլունը։

Մ. ԺԱՆ ԲՈԱԼԹԻ՝ Բարիզ վէ Գրիւքսէլլին էն ալա ֆապրիգալարը մամուլաթընտան օլմագ իւզրէ պու քէրրէ եէնէ պիր խալի մօպիլա վէ էշեա կէմիրմիշ տիր։

Էմթաան մէզգիւրէնին բէսանէթ վէ նէֆասէթինէ միւթմէին օլմագ իշիւն Մ. Բոալթինին մաղազալարընա զիյարէթ իտիլսէ քեաֆի տիր։

Զեյն.— Իշլու մագազա՝ ԲՈԱԼԹԻ ՖԻՐԱՏԷՐԼԷՐ մագազասը ըստ օրանմալը դէր։

ՌՈՒՍ ԷՄԹԱԱՍԸՆԱ ՄԱԽՍՈՒՍ ՄԱՂԱԶԱ

Գալաթատա Ալէքսիատի խանընտա 1 նումէրօտա թօբտան վէ բէրաքէնտէ սաթըլը։

Եէլինթիյէ տարի օլան էն ալա վէ նէֆիս Ռուս էմթաասընը տօղրուճա մահալինտէն կէթիրտիպ ֆիւրուխթ իթմէ սիյէ չէհրիմիզտէ հիւսնիւ նամ ու չէօհրէթ քէսպ իթմիշ օլան մէզգիւր մաղազատա պէրվէճհը աթի մէէլիաթ ֆիւրուխթ օլունմագտա տըր։

	Ղրշ.
Սիյահ աթզու խավեար՝ իւչ սաէտի պիր օգկալըգ մաճնթազամ գուրուլար իչինտէ	81
Գալտօֆ խավեարը՝ Ֆըլը իչինտէ, օգկասը	65
Թօմպրուգ խավեարը՝ » »	54
Սիպիր եաղը՝ խալիս վէ սաֆի օլարագ պիրինճի ճինտէն, պէօյիւք վէ 25 օգկալըգ Ֆըչըլար իչինտէ օգկասը	14
Իբինճի ճրնա՝ օգկասը	15
Մագարնա վէ չէհրիյէնին էնվաբ՝ օգկասը	5.75
Սիպիր եաղրյա եաբըմըշ բէքսիմէթ՝ օգկասը	7
Շեբէրլի բէքսիմէթ՝ օգկասը	8
Թիւթիւն տիլի՝ չիֆթի	25
Ինվաի Թուզը վէ Թիւթիւն պալըգլարը	
Մօսգուտատա եարըլան վէ Ռուսճա «Եազիքի Վսալէ» Թապիր օլունան տիլլէր՝ չիֆթի	50
Պիրինճի ճինս ուն՝ օգկասը	4

Թօքտան ալանլարա սգօնթօ օլունը։

Մէզգիւր մաղազա՝ հէր նէվ սըբարըշաթը քէմալը տիգգաթլա իրա խտէր վէ գօմիսիօնա հեր նէվ էմթաա ֆիւրուխթ էյլէր։

Թ. ԳԱՄԱՐԱՏՕ վէ ԳՈՒՄԲ.

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

Եէոտէ Գալըբրդա՝ 80 նումէրօտա

ԿԷՕԶԷ ՎԷ ՃԷՐԲԱՃԷԼԸԶԱ ՄԻՒԹԷԱԼԷԻԳ

ԱԼԷԱԹ ԹԻՒՃԱՐԸ

Մէզգիւր մաղազատա կէօզէ վէ ճէրբահլըգա միւթէալիգ էնվաի ալաթ ու էտէվաթ մէվճուտ տըր։

Էզճիմէ, եումուշագ վէ սէրթ լասթիգտէն (գառուչուտան մասմուլ մէվասը միւթէրիֆէ, գասրգ պաղլարը, էնվաի չիրինկալար, էլէքթրիգ մաքինալարը, միզան իւլ հավա (պարօմէթր), միզան իւլ հարարէ (թէրմոմէթր) վէ էյի ճինս կէօզլիւքլէր պուլունմագտա տըր։

Մ. Բօլ Ֆոյաճեան՝ հէր նէվ սըբարըշաթ վէ թաամիրաթը էհվէն ֆիյաթ իլէ իճրա վէ տէրէօհտէ իտէր։